



TEPLICKÉ OZVĚNY

Zpravodaj města Teplice nad Metují

Září 2020

Zprávy z radnice IX3

*Našemu městu byl poskytnut jednorázový nevratný příspěvek dle zákona č. 159/2020 Sb., „o kompenzačním bonusu v souvislosti s krizovými opatřeními v souvislosti s výskytem koronaviru SARS Cov-2“ ve výši 2.020.000 Kč

*Úspěšnou sezónu má za sebou koupaliště. Díky výměně starého filtračního písku a vzorné péči obsluhy J.Vejrych - R.Vavro byla voda v bazénu po celou dobu provozu téměř dokonalá a návštěvníci byli spokojeni. Na vstupném se vybralo bezmála 170.000 Kč. V uplynulých dnech byl také proveden vrt v prostoru pramene sv. Antoníčka. Podle předběžných informací dopadly čerpací zkoušky na výbornou a v příštím roce tak snad budeme moci bazén napouštět naprosto čistou pramenitou vodou a bez pomoci hasičů.

*Během léta došlo k významné inovaci v oblasti techniky. Z programu rozvoje venkova SZIF byla pořízena nová vyvážka ze strojů Novotný s motorem Cummins v hodnotě 4.695.647 Kč. Z fondu PGRLF byl zakoupen traktor NEW HOLLAND s čelním nakladačem s cenou 2.175.580 Kč a traktorový nosič kontejnerů CARGO HOOK za 532.400 Kč (pořizovací ceny jsou uvedeny s DPH).



*Organizace Omnium z.s. zorganizovala společně s Heimatkreis Braunau, Erikem Buchholzem a organizací Heimatpflegerin der Sudetendeutschen v termínu 13. - 15. 8. 2020 workcamp na čištění německých hrobů, odstraňování náletů, posekání trávy apod. Za podpory města odvedlo asi 25 dobrovolníků na hřbitovech ve Zdoňově a Teplicích n. Met. kus práce i přesto, že jim v těchto dnech počasí zrovna nepřálo. Děkujeme a doufáme, že v příštím roce akci zopakujeme.

*O tom, že průběh turistické sezóny se o prázdninách vrátil téměř k normálu svědčí i čísla z parkovišť. K 15. 9. 2020 bylo za parkovné vybráno přes 1.000.000 Kč. Letos poprvé bylo možné platit také platební kartou. Tímto způsobem bylo vybráno 170.000 Kč. Částku 60.000 Kč vybrali v nejexponovanějších osmi dnech příslušníci JSDH a

pracovníci města, když pomáhali organizovat záchranné parkoviště „pod komínem“. V minulosti se na tomto parkovišti nevybíralo.



*Na dlouhodobou uzavírku silnice směrem na Adršpach jsme si během letošního roku již téměř přivykli. Přes rozsáhlé zemní práce na opěrných zdech v úseku ze Střimenského podhradí k autokempu stavba probíhá dle harmonogramu a termín dokončení do 30. 11. 2020 by měl být dodržen, snad i zkrácen.

Josef Bitnar, starosta

ŠKOLA

Noví prvňáčkové



Prvního září 2020 jsme přivítali ve škole 15 nových prvňáčků. Do školy je přišli přivítat starosta pan Josef Bitnar, ředitel školy a další, naopak rozloučit se přišla paní učitelka Helena Šikutová. Samozřejmě malé žáky první den doprovodili do školy rodiče a další blízcí.

Třídní učitelkou byla stanovena paní Karolína Keresteši, která si jako téma pro tento rok stanovila let balonem. Proto byla celá třída vyzdobena balónky, které měly celý let znázorňovat. Děti měly na lavicích první den zatím jen drobné dárečky od sponzorů.

Přeji všem, malým žákům, rodičům a paní učitelce hodně radostných chvil, i když vím, že to nebude někdy jednoduché.

Radim Války, ředitel školy

37. Mezinárodní horolezecký filmový festival

Podle ohlasů účastníků máme za sebou velmi úspěšný ročník Festáku. Jeho letošní příprava v podmínkách „viru“ nebyla vůbec jednoduchá. Museli jsme přijmout řadu opatření konzultovaných s krajskou a okresní hygienickou stanicí. Určitě největší komplikací byl jednosměrný průchod parkem, odpadlo promítání ve škole. Ale zvládli jsme to! Všem co se na přípravě a průběhu podíleli patří velké poděkování. Na podrobné hodnocení je stále ještě brzy, jisté ale je, že návštěvnost na promítání filmů v kině byla vyšší než loni. V soutěži bylo promítáno méně filmů než v uplynulých letech, u řady z nich ale proběhly besedy s tvůrci, případně aktéry předvedených sportovních výkonů.

Velmi pozitivně byly také hodnoceny oba závody Českého poháru, páteční „tricklajna“ i sobotní „boulder“. A účast a vystoupení hlavního hosta festivalu Adama Ondry snad ani není třeba komentovat, byl to opravdový vrchol programu. Změnou koncepce a přesunutím celého doprovodného programu na jedno pódium v parku se nám podařilo loni avizovaný první krok návratu k původní myšlence festivalu - setkávání se. Pro příští ročník máme také nasbíranou řadu poznatků, co lze ještě vylepšit.

Josef Bitnar, starosta

Porota 37. MHFF 2020 udělila tyto ceny:

Grand Prix – Hlavní cena festivalu

Everest (Pavol Barabáš, Slovensko, 2020)

Cena diváka

Údolní cestou na Podmokelskou věž

(Aleš Polidor, Česko, 2020)

Cena za nejlepší dokument

Piano to Zanskar (Michal Sulima, Anglie, 2019)

Cena za nejlepší horolezecký film

UFO Life (Jan Šimánek, Česko, 2020)

Cena Města Teplice nad Metují

Boys 1970 (Tomáš Galásek, Česko, 2020)

Cena hlavního partnera

Reel Rock 14 – The Nose Speed Record (Peter Mortimer, Josh Lowell, USA, 2019)

Čestné uznání poroty 1

Hors Piste

(Léo Brunel, Loris Cavalier, Camille Jalabert, Oscar Malet, Francie, 2019)

Čestné uznání poroty 2

Doug Scott (Jan Šimánek, Česko, 2020)

Zvláštní cena poroty

Connection (Jan Žůrek, Česko)



Ukázka dvou děkovných e-mailů pořadatelům festivalu:

Ahoj,

velmi děkuji celému organizačnímu týmu. Organizování takové akce je vždy náročné a letos to muselo být ještě pětkrát náročnější. Tak díky, že jste to nevzdali, že jste to dali dohromady a my jsme mohli přijet a parádně si to užít! Trickline závody byly naprostá pecka a já jsem šťastná, že dostali takový prostor. Myslím, že v Evropě mají podobnou atmosféru snad jen závody v Mnichově. Zjišťovala jsem, kde ve světě/Evropě jsou v současné době dobří tricklineři. Svět Brazílie, Japonsko (obě země v úplně jiném vesmíru, Evropa, USA, Kanada se proti nim mohou jít bodnout) Evropa - Francie. Pár v Německu, Polsku. A hodně hustí v Estonsku. Doufám, že se povede videjko a nalákáme je:) Ale i kdyby ne, a zůstalo u Českých borců a borek tak můžeme mít radost. Fakt díky moc za letošní ročník!

Ing. arch. Anna Hanuš Kuchařová

Dobrý večer a ahoj všem, kteří se podíleli na přípravě a organizaci festivalu.

Moc děkujeme za možnost účastnit se prodeje.

Klobouk dolů před Vašimi organizačními zkušenostmi, přístupem ke všem a ke všemu a v neposlední řadě před odvahou se do toho jako jedni z mála pustit i letos :) Well done.

Přejeme mnoho sil, zdaru, štěstí a zdraví do budoucna.

S přátelským pozdravem a doufejme, že na viděnou

Šárka Plasová a Roman Plas

POCTIVÝ GRUND

Výroba a prodej sušeného masa a sušených masových bonbonů, 503 22 Libčany

Volby do zastupitelstva kraje a Senátu a Parlamentu České republiky dne 2. října a 3. října 2020

Vážení občané,

v pátek 2. října 2020 od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 3. října 2020 od 8:00 hodin do 14:00 hodin se budou konat volby do zastupitelstva kraje. Zároveň v těchto dnech budou probíhat i volby do Senátu Parlamentu České republiky – 1. kolo. V případě vyhlášení 2. kola voleb do Senátu bude toto probíhat 9. a 10. října 2020.

Způsob hlasování se řídí zákonem č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů, ve znění pozdějších předpisů a zákonem 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Voličem je občan, který alespoň druhý den voleb dosáhne věku 18 let. Ve 2. kole voleb do Senátu může volit i občan, který alespoň druhý den konání 2. kola dosáhl 18 let.

Každý hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Před okrskovou komisí musí oprávněný občan prokázat svoji totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky.

Informace o vydání voličského průkazu k volbám do krajského zastupitelstva

Voliči, který nebude moci volit ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu je zapsán, vydá Městský úřad v Teplicích nad Metují na jeho žádost voličský průkaz, který voliče opravňuje volit v kterémkoliv jiném volebním okrsku spadajícího do územního obvodu kraje, kde je volič přihlášen k trvalému pobytu.

Informace o vydání voličského průkazu k volbám do Senátu Parlamentu ČR

Voliči, který nebude moci volit ve volebním okrsku, v jehož stálém seznamu je zapsán, vydá Městský úřad v Teplicích nad Metují na jeho žádost voličský průkaz. Na tento voličský průkaz však může volič hlasovat pouze v rámci volebního obvodu, kde jsou volby do 1/3 Senátu vyhlášeny a v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu, tj. občané Teplic nad Metují mohou volit ve volebním obvodu č. 39 - Trutnov.

O vydání obou voličských průkazů může volič požádat písemným podáním opatřeným jeho ověřeným podpisem, doručeným na Městský úřad v Teplicích nad Metují, kancelář evidence obyvatel, nebo elektronicky s uznávaným elektronickým podpisem prostřednictvím datové schránky nejpozději do 25.9.2020. Požádat může též osobně do uzavření stálého seznamu voličů, tj. 30.9.2020 do 16:00 hod.

Občan obdrží na adresu trvalého pobytu doručovací obálku, která bude obsahovat sadu hlasovacích lístků do kraje a Senátu, podrobné pokyny ke způsobu hlasování a pokyny souvisejícími s opatřeními s Covid - 19. Obálku obdrží nejpozději tři dny před termínem konání voleb, případně si je může volič vyzvednout přímo ve volební místnosti.

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů (nejedná se o občany v karanténě či s nemocí Covid-19), může oprávněný občan požádat o umožnění hlasovat mimo místnost pro hlasování do tzv. přenosné hlasovací schránky. Prosíme všechny oprávněné občany, kteří o toto budou žádat, aby se včas přihlásili na Městském úřadě v Teplicích nad Metují - telefonní číslo 730 875 900 – Jana Záleská.

V případě jakýchkoliv nejasností souvisejících s volební problematikou nás rovněž kontaktujte na uvedeném telefonním čísle.

Informace k opatřením souvisejících s Covid – 19.

Parlament České republiky schválil zákon č. 350/2020 Sb., o zvláštních způsobech hlasování ve volbách do zastupitelstev krajů a do Senátu v roce 2020. Tento zákon upravuje speciální možnosti pro hlasování v podzimních volbách osobám s nařízenou izolací/karanténou z důvodu nemoci Covid-19. Tito voliči nebudou moci odvolit v klasických volebních místnostech, ale právě jen některým ze způsobů podle tohoto speciálního zákona.

Obecná hygienická opatření během voleb ve volebních místnostech:

- zakrytá ústa a nos,
- použití desinfekce na ruce při vstupu do volební místnosti,
- dodržování rozestupů.

Volební okrsky v Teplicích nad Metují:

Okrsek č. 1 - Teplice nad Metují střed

V zasedací místnosti městského úřadu v přízemí budovy, ul. Rooseveltova čp. 15.

Pro voliče z Teplic nad Metují - střed, Kamence, Horních Teplic, Bučnice, Střemského podhradí a Nových Dvůrů.

Okrsek č. 2 - Dolní Teplice

V hasičské zbrojnici v přízemí, ul. Palackého čp. 91.

Pro voliče z Dolních Teplic, Lachova, Bohdašína, Jiráskových skal a pro voliče z Dědova a Javoru.

Okrsek č. 3 - Zdoňov

V přízemí bývalé MŠ Zdoňov, Zdoňov čp. 158.

Pro voliče ze Zdoňova a Libně.

Mgr. Markéta Machová, tajemnice MěÚ Teplice nad Metují

Oznámení

Město Teplice nad Metují každoročně ze svého rozpočtu podporuje různé aktivity z oblasti kultury, sportu a dalších zájmových činností. Jelikož rozpočet na rok 2021 bude město sestavovat již před koncem letošního roku je možné předkládat žádost o dotaci z rozpočtu města pro rok 2021 nejpozději do 31.10.2020

Výzva k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné podpory z rozpočtu města Teplice nad Metují pro rok 2020

Dotace z rozpočtu města se poskytuje:

1. na finanční podporu sportovních, kulturních, společenských a dalších akcí
2. jako finanční podpora činnosti spolků, občanských sdružení a zájmových organizací

Oprávnění žadatelé:

1. právnická osoba neziskového charakteru (spolky, kluby, občanská sdružení a další)
2. fyzická osoba, která svou činností přispívá k rozvoji společenského, kulturního, sportovního života v Teplicích nad Metují

Termín k ukončení podávání žádostí: 31.10.2020

Podání a přijetí žádosti:

Formulář žádosti se podává v písemné podobě na podatelnu Městského úřadu nebo elektronicky na adresu epodatelna@teplicenadmetuji.cz

Formuláře jsou k dispozici na městském úřadě a na webových stránkách města: www.teplicenadmetuji.cz

*Mgr. Kamila Bašová
vedoucí hospodářsko-správního odboru
Město Teplice nad Metují*

Myslivecký spolek SKÁLY

Teplice nad Metují je v našem městě již 70 let

Myslivost je významným oborem, který má v českých zemích nejen bohatou tradici, ale má i velmi úzké spojení s dalšími obory lidské činnosti jako je zemědělství, lesnictví a ochrana přírody. Důležitým mezníkem pro vznik mysliveckého spolku v Teplicích nad Metují byl rok 1950, kdy se sešlo několik přátel myslivosti a založilo Myslivecké sdružení SKÁLY, kde byl předsedou zvolen Jaroslav Archleb, místopředsdou Jan Kouba, jednatelem Karel Středa, pokladníkem Jiří Vrzáček a hospodářem Jaroslav Svoboda. Toto sdružení mělo celkem 17 členů. Všichni tyto členové i mnoho dalších v následujících letech se k přírodě a myslivosti chovali tak, aby vše vedlo k chovu zvěře v honitbě, kterou obhospodařovali. V roce 1985 se za spolupráce s Mysliveckým sdružením Černý Důl podařilo vybudovat obůrku a na jaře 1986 se do ní dovezly první kusy muflonů zvěře. Po určité době se mufloni aklimatizovali a byli vypuštěni do volné přírody. V roce 1993 bylo první dělení honitby a přátelé z Mysliveckého sdružení Černý Důl o tu svou přišli. Proto jsme je přijali do našeho sdružení. Dalším mezníkem bylo rozdělení honitby v roce 2003, kdy našemu sdružení pronajalo město Teplice nad Metují honitbu, na které náš spolek hospodáří do současné doby. Na vysvětlenou uvedu, proč najednou spolek. V roce 2015 se naše sdružení dle zákona muselo přejmenovat na Myslivecký spolek SKÁLY Teplice nad Metují. V současné době má náš spolek 14 členů.

Petr Metelka, předseda MS

Dodatek k myslivosti

Předchůdcem dnešní myslivosti bylo lovectví, jímž si pravěký člověk zajišťoval potravu pro svoji existenci. Teprve ochočení některých druhů zvířat a jejich chov učinily člověka nezávislým na výsledku lovu a lov se stával více zábavou.

Podmínkou úspěšného lovu byla lovecká výzbroj. Nejprve to byl kámen, lapací jámy, později oštěp, luk, kuše a nakonec to byla střelná zbraň. Proto se musel myslivec na své povolání dlouho připravovat, později složit zkoušku, aby se proověřilo, zda uchazeč o myslivecké povolání je schopen tak náročné poslání myslivce plnit a dále rozvíjet.

Petr Metelka

ŠKOLA

Polytechnické vzdělávání ve škole

V rámci zlepšování podmínek pro polytechnické vzdělávání a zavádění moderní techniky jsme ve školním roce 2019-2020 využili kromě Šablon také projektu podporovaného Královéhradeckým krajem.

V rámci dotačního fondu Královéhradeckého kraje jsme získali dotaci 70 000,- Kč pro zlepšení podmínek technického vzdělávání s názvem „Inovace v polytechnickém vzdělávání v Teplicích.“ Vzhledem k situaci, kdy technika jde velmi rychle dopředu tak jsme chtěli žáky už na základní škole seznamovat s těmito trendy a především si moci tyto nové technologie vyzkoušet. Samozřejmě k tomu patří i zvládnutí běžných prací v dílně.

Podarilo se nám z této dotace dovybavit měřicí systém pro měření ve fyzice, biologii a chemii, které už jsou propojené s počítačem, případně s mobilním zařízením. Je to budoucnost, která se běžně už i dnes využívá ve výrobě. Podporovali jsme i spolupráci se Střední školou v Novém Městě nad Metují, kde si mohli žáci vyzkoušet „jeden den středoškolačkem“, v které budeme pokračovat i nadále. Cílem projektu také bylo podpořit zájem o technické obory, kterých je neustále nedostatek.



KRÁLOVÉHRADECKÝ
KRAJ

Realizováno za finanční podpory Královéhradeckého kraje

Radim Války

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ NOVÉ NEMOCNICE

Vážené čtenáři, velmi nás mrzí, že akci **Den zdraví – region děkuje zdravotníkům** plánovanou na 3. 10. 2020 jsme byli nuceni přesunout (pravděpodobně na květen 2021). K tomuto kroku nás vedl vývoj epidemiologické situace v polovině září, kdy jsme se rozhodli, že uspořádání takto velké akce by bylo nezodpovědné vůči návštěvníkům, zdravotníkům, krajským hygienikům, ale také vůči všem obyvatelům našeho regionu. Věříme, že celý připravený program budeme moci zrealizovat. Palce držíme zejména Aničce Slováčkové, aby dobře zvládla svůj boj s rakovinou. Na jaře tedy snad: Anna Julie Slováčková a kapela Aura, Pavel Callta a na závěr koncert skupiny Chinaski jako poděkování zdravotníkům a záchranářům z našeho regionu.

Prohlídka nové nemocnice, kterou by na jaře již nebylo možné zrealizovat, zůstává bez změny, tedy 3. 10. 2020 od 13:00 – 18:00 hod. Termín prohlídky si rezervujte na www.nemocnicenachod.cz. Termíny jsou řazeny po 5 minutách a kapacita je vždy maximálně 10 osob. Dostavte se, prosíme, včas, alespoň 10 minut před Vaším termínem prohlídky.

Děkujeme za pochopení a těšíme se na Vás při společné prohlídce nové nemocnice.

Pracovníci Oblastní nemocnice Náchod

Nová ambulance pro léčbu bolesti v náhodské nemocnici



Od 4. září je každý pátek mezi 8. a 14. hodinou v náhodské nemocnici otevřena nová ambulance pro léčbu bolesti. Slouží pacientům s chronickou bolestí, kterou není možné zvládnout v ordinacích praktických nebo odborných lékařů. Léčba je zde poskytována formou

kombinovaných léčebných metod a individuálního přístupu.

Otevření ambulance pro léčbu bolesti je nadějí pro pacienty s chronickými bolestmi, např. zad či kloubními, revmatickými, posttraumatickými či pooperačními nebo nádorovými bolestmi. Lidé dlouhodobě trpící těmito obtížemi dosud navštěvovali ordinace našich specializovaných lékařů, které pro ně nejsou vhodné vzhledem k vysoké vyčerpávajícímu tělesnému nákladu kvůli péči o pacienty s akutními problémy.

„Chronická bolest trvající nad šest měsíců už nemusí být příznakem či signálem zdravotního problému, jako je tomu u krátkodobých bolestí, velkou roli zde hraje například psychika. Proto je potřeba věnovat se každému pacientovi individuálně, důležitá je multioborová spolupráce,“ říká lékařka nové ambulance MUDr. Markéta Hanzlová, která obdobnou ordinaci již několik let provozovala v Červeném Kostelci. Objednat se je možné na tel. čísle 607 028 500.

Qayron Rallye Sudety 2020 – tisková zpráva

Šestadvacátý ročník maratonu horských kol s novým názvem **Qayron Rallye Sudety** se uskutečnil 12. září 2020 v Teplicích nad Metují jako partnerský závod seriálu Nova Cup a šesté pokračování Škoda Auto českého poháru horských kol v XCM. Závod uspořádal místní Redpoint team společně s Městem Teplice nad Metují a dalšími obcemi Broumovska. Z 868 startujících jich bylo 433 na dlouhou, 265 na střední, 122 na krátkou a 48 na dětské závody, které se jely v městském parku úplně poprvé.

V pátek odpoledne se před dveřmi kanceláře závodu v místním kině vytvořila dlouhá fronta závodníků, čekajících na dodatečné přihlášení, protože tak krásné počasí je jednou za deset let. Cykloláhev s logem závodu, láhev vody Natura, proteinová tyčinka Corny, gel Enervit a 2 samolepky určitě potěšily všechny přihlášené závodníky. Neuvěřitelný zájem o pamětní trička znamenal jejich vyprodání během chvilky. Občerstvení i několik výstavních stánků na náměstí lákaly k návštěvě už od oběda a po úvodním koncertu Adept Blues Band byl závod slavnostně zahájen. Na pódiu si předali moderátorský mikrofon odstupující Tomáš Chejn a nastupující Milan Roudnický (DJ Roura), byli představeni Jana Pichlíková (dvojnásobná vítězka závodu), Kai-Uwe Lehnung (dvojnásobný vítěz 1000 mil), Věna Horných (autor trati Nova Cup i několika sekcí na Rallye Sudety), Jiří Škop (místostarosta Police nad Metují, který se rozhodl startovat již po desáté) a Václav John (který jel všechny ročníky a na trati strávil zatím nejvíce času ze všech).

Všechny označené parkovací plochy a náměstí byly vybaveny mobilními WC Johnny Servis, stojany s dezinfekcí a instrukcemi jak se chovat. Kempovat zdarma se dalo na louce U komína. Ve sportcentru za školou byla úschovna kol a sprchy a hned za ním měli stanoviště teplíčkí hasiči, kteří po závodu myli kola. Snídaně pro závodníky i pořadatele zajistilo Café+Bistro „Na kus řeči“, stojící přímo na startovní čáře. V 8 hodin startoval závod na 113 km a v 9 hodin závod na 60 a 35 km. Zaváděcím vozidlem do terénu byl partnerský Ford Ranger od Auto Trutnov a před vedoucím jezdce na každé trati jel zaváděcí motocykl. Na dlouhé trati bylo 9 občerstvovacích stanic, o které se staraly jednotlivé obce. V nabídce byl jontový nápoj Enervit, Coca-cola, voda Natura,

nealko pivo Primátor, horalské trubičky Stěna, šátečky, koblíhy, musli tyčky, banány a spousta dalších dobrot. Cykloservis v Americe zajistil pan Machek a v Machově firma Kolofix. Zdravotní asistenci po mnoha letech převzala firma Safres, která už měla určité zkušenosti v terénu s MTB Trilogy. Nějaká ošetření na místě i převozy proběhly, ale jinak závod proběhl bez vážných úrazů. V cíli na každého čekala láhev vody Natura a Coca-cola. Pozávodní jídlo s malinovou nebo nealko pivem Primátor bylo opět ve školní jídelně.



A jak to dopadlo? Na dlouhé trati dokončilo závod 392 startujících a vítězem se stal Michal Bubílek (Kross Bikeranch Team, 5:10:34) před Ondřejem Fojtíkem (-8:51) a Štěpánem Štolfou (-12:24). Mezi ženami zvítězila již potřetí Jana Pichlíková (Kross Bikeranch Team, 6:03:04), tentokrát před Karolínou Bergerovou (-1:01:01) a Hanou Nenadálou (-1:36:22). Střední trať ovládli junioři, když dojezdilo 255 startujících a vyhrál Adam Lavička (Kross Bikeranch Team, 2:29:13) před Adamem Styblíkem (-1:19) a Lukášem Krausem (-2:27). Mezi ženami vyhrála Kristýna Pejšová (Ghost Team, 3:08:11) před Kateřinou Bergerovou (-9:15) a Luckou Hendrychovou (-11:01). Na krátké trati kralovali žáci, do cíle dojezdilo 113 startujících a zvítězil Matyáš Purnoch (Ski and bike Kunratice, 1:21:24) před Petrem Mádlíkem (-0:44) a Vojtěchem Břízou (-1:26). Mezi ženami zvítězila Zuzka Krátká (Bike Flaks Holice, 1:37:25) před Lenkou Šretrovou (-2:16) a Nicol Bezstarosti (-2:19). Vložené závody na krátké trati vyhráli: koloběžky - Ladislav Bartůnek (1:55:08) a Linda Mrázková (2:40:18), jednokolky – Stanislav Melich (2:44:42), běh – Michal Vrbský (3:07:10) a Johana Macková (3:23:02). Nový formát týmové soutěže vyhrál Mondraker Racing Team před Pítr Bikes Team a INS Atelier Náchod.

Absolutně nejstarším účastníkem Sudet byl Zvonimír Pojda (1946), který startoval na krátké trati. Celý závod proběhl v poklidu, bez problémů a většina závodníků si ho podle ohlasů opravdu užila. Slavnostní dvouhodinové vyhlášení výsledků uzavřela tombola, ve které byly hlavními cenami horské kolo Qayron a voucher na víkendové zapůjčení vozu FORD od firmy AUTO TRUTNOV. Video ze závodu najdete na TV Nova. První fotogalerii najdete na [Pokefoto](#).

Děkujeme hlavním partnerům, kterými byly firmy Qayron, Bikeresort Broumovsko, Coca-cola Česká a Slovenská republika, 3F vision, Ford Auto Trutnov, Astratex, Eleven a Pivovar Primátor Náchod. Poděkování zaslouží i další partneři Sudet, dobrovolní pořadatelé, Město Teplice nad Metují a sdružení obcí Broumovsko za vytvoření podmínek a za technickou pomoc při uspořádání závodu. Dále děkujeme starostům obcí Adršpach, Suchý Důl, Martínkovice, Machov, Vysoká Srbská, Bezděkov a Police nad Metují za zajištění kontrolních stanovišť a občerstvovacích stanic na trati, stejně jako restauracím Amerika, Na Vysoké Srbské a Na hrázi za poskytnutí zázemí. Velký dík patří teplickým, adršpašským machovským a

bezděkovským hasičům za pomoc na kontrolních stanovištích. Děkujeme také všem závodníkům a fanouškům na trati.

Na shledanou 11. září 2021 v Teplicích nad Metují na 26. ročníku QAYRON RALLYE SUDETY 2021.

Tomáš Čada- ředitel závodu

WAND WIND WUND výstava obrazů Erika

Buchholze

WAND "Zdi" značí v titulu architekturu, což znamená dům a přístřeší.

WIND "Vitr" značí utečence, ukončení dosavadní jistoty.

WUND "Rozervání" značí často celoživotní vypořádávání se s prožitými zážitky.

Výstava představuje práce německého malíře Erika Buchholze, předsedy krajského sdružení Broumovska v Německu (narozeného v roce 1969 v Duryňsku). Buchholz patří mezi ty výtvarníky, kteří se pohybují na pomezí malby a kresby. Ve svých obrazech se soustředí na vyjádření prostoru. Myšlenku či věc, která ho osloví, přetváří do vlastních objektů. V procesu vrstvení je pak krok za krokem utká celý obraz.

Výstava přibližuje témata ztráty a vykořenění, která jsou i v současnosti velice silná. Na obrazech se nějakým způsobem stále opakuje symbol pro dům či chalupu, jenž vyjadřuje domov jako útočiště.

Autor touto výstavou přináší svá díla do vlasti svých předků. Rodina jeho matky pochází právě z Adršpachu a Zdoňova. Podává svědectví o charakterech a dlouhém přesgeneračním dozvuku historie.

Nedílnou součástí vernisáže bude koncert s kompozicemi, vzniklými na texty Gustava Leutelta, básníka z Jizerských hor a teplické básničky Gertie Hampel-Faltis, poslední majitelky dolního zámku v Teplicích nad Metují. Gertie Hampel-Faltis se narodila roku 1898 v Trutnově a zemřela v roce 1944 v Teplicích. Je pochována na místním hřbitově, bohužel dnes již nevíme, kde její hrob leží.

Verše zhuďbněla mladá hudebnice německého původu Sandra Siegmeyer (dlouhodobě žijící v České republice), která tyto kompozice zahraje se svým otcem.

Celý projekt vznikl za podpory Česko-německého fondu budoucnosti, německého krajského spolku Broumovska a Společnosti česko-německého porozumění Trutnov – Krkonoše, z. s.

Vernisáž výstavy a setkání s autorem se uskuteční v neděli 4.10.2020 od 17 hodin.

Výstava v zasedací síni bude otevřena v úředních hodinách MěÚ do konce října.

PhDr. Miroslava Moravcová

MĚSTSKÁ KNIHOVNA TEPLICE NAD METUJÍ

Výběr z knižních novinek

Milí čtenáři,

prázdniny skončily a to znamená, že máme opět otevřeno v běžném režimu:

PO 8.00 - 11.00 12.00 - 17.00

ÚT 8.00 - 11.00 12.00 - 15.00

ST 8.00 - 11.00 12.00 - 17.00

ČT zavřeno 12.00 - 17.00

PÁ zavřeno

Přijďte si vybrat pěknou knihu nebo společenskou hru na prodlužující se večery.

Margaret Atwoodová – PŘÍBĚH SLUŽEBNICE

Antiutopická vize blízké budoucnosti na půdě dnešních Spojených států, které přestaly existovat a byly nahrazeny

totalitním režimem. V okovech klerofašistického režimu se z každého, kdo se proti němu prohřeší, stává pouhý otrok. A z plodných žen pak služebnice, jejichž úkolem je rodit děti... Kniha se stala předlohou televizního seriálu.

Margaret Atwoodová – SVĚDECTVÍ

Pokračování Příběhu služebnice zachycuje krutý život jedné ze služebnic, která patří mezi těch pár plodných žen, jež zbyly v Gileádu, který vznikl na území bývalých Spojených států po ničivé občanské válce. June, přejmenovaná na Fredova po svém veliteli a dá se říci i majiteli, na konci původního románu nastupuje do dodávky a její další osud je značně nejistý. Ve Svědectví se s touto postavou setkáváme přibližně po patnácti letech a její další příběh sledujeme formou vyprávění tří ženských protagonistek, které jsou s režimem Gileádu v úzkém, byť odlišném kontaktu.

Pavla Jazairiová – Z ETIOPIE A ODJINUD

Z Etiopie, Sardinie, Moravy, Bruselu. Co tyto čtyři destinace mají společného? Zjištění, že lidé jsou všude na světě v podstatě stejní. Záleží jim na stejných věcech. Lpějí na své zemi, na své kultuře. Především však žijí ve světě, jehož dějiny a příběhy jsou propojeny...

Robert Šlachta – TRICET LET POD PŘÍSAHOU

Robert Šlachta poskytuje prostřednictvím rozhovoru se známým českým investigativním novinářem Josefem Klímou osobní zpověď svého neobyčejného života, a to nejen osobního, ale především toho profesního. Jako bývalý ředitel Ústavu pro odhalování organizovaného zločinu a náměstek Odboru pátrání Celní správy ČR otevřeně hovoří o ožehavých tématech a kauzách (Nagyová, Pitr, Vidkum, Bereta a mnohé jiné), o nichž v době služby mluvit nemohl...

Mary Ann Shafferová – SPOLEK PŘÁTEL KRÁSNÉ LITERATURY A BRAMBOROVÝCH KOLÁČŮ

Příběh Juliet Ashtonové, která je krátce po druhé světové válce úspěšnou autorkou humoristických esejů. Juliet se začíná rozhlížet okolo sebe a hledá námět pro další knihu. Shodou různých náhod k ní dorazí dopis jednoho z obyvatel ostrova Guernsey, kde se válečné řádění projevilo trochu jinak než například v Londýně. Juliet si začne s tímto mužem psát a i díky němu poznává nejprve prostřednictvím dopisů život na ostrově...

Michal Viewegh – PŘEVÁŽNĚ ZDVOŘILÝ LEOPOLD

Leopold, novinář ve středním věku, žijící ve stereotypním manželství s Nelou, má až nutkavou potřebu vyjadřovat se ve verších a za všech okolností zůstat zdvořilý, což ho občas dostává do velice překérných situací...

Kultura v okolí

Náchod: Beránek

Pátek 3. října 2020 v 19.00 hodin

KATAPULT - NOSTALGIA TOUR

Předprodej již probíhá. Vstupné: dole na stání: 390 Kč, na balkón 490 Kč, 450 Kč 420 Kč

Středa 7. října 2020 v 19.00 hodin

Jakub Smolík

Předprodej již probíhá. Vstupné: 320 Kč, 300 Kč, 280 Kč

Pondělí 12. a úterý 13. října 2020 v 19.00 hodin

představení v rámci „MODRÉHO“ i „ZELENÉHO“ abonmá 2019/2020

Moravské divadlo Olomouc

Vratislav Blažek, Vlastimil Hála, Jiří Bažant, Jiří Malásek:

STARCI NA CHMELU

Režie: Petr Novotný

Když dva jsou jako jeden

Předprodej již probíhá. Vstupné: 460 Kč, 440 Kč, 420 Kč

Poděkování

Chtěla bych touto cestou poděkovat panu Tomáši Vackovi za pořádání divadelního představení dne 29.8. 2020 v Lachově na Kačeři. Letos je opravdu nutné ocenit jeho úsilí, kdy nebylo jisté, zda bude akce povolena a jestli přijdou nějakí diváci.
Za občany Lachova
Hornychová Jindra

SPOLEČENSKÁ KRONIKA -

SVATEBNÍ OBŘADY

Své „ANO“ si řekli

dne 3. srpna 2020 na zámku Bischofstein

Martin Propílek a Jana Lukáčová,

dne 8. srpna 2020 ve Zdoňově, na Kopečku v bývalém kostele

Adam Laža a Tereza Kohlová,

dne 15. srpna 2020 na břehu jezírka na Bischofsteině

Filip Bareš a Dominika Nováková,

dne 21. srpna 2020 v Dolním Adršpachu

Radim Mareš a Marcela Schauerová,

dne 22. srpna 2020 ve Zdoňově

Vratislav Chaloupka a Eva Bláhová,

dne 22. srpna 2020 na břehu jezírka na Bischofsteině

Tomáš Růžička a Ludmila Novotná,

dne 29. srpna 2020 ve Zdoňově

Petr Ostřížek a Martina Vencová,

dne 4. září 2020 ve skalách na Sibiři

Petr Pfeifer a Irena Urbanová,

dne 5. září 2020 v areálu zámku na Bischofsteině

Petr Kovařík a Simona Procházková,

dne 5. září 2020 v Dolním Adršpachu na vyhlídce u sv. Václava

Jiří Rudolf a Ivana Fiřakovská,

dne 5. září 2020 ve Zdoňově

Ladislav Špíchal a Martina Pavlová,

dne 5. září 2020 na břehu jezírka na Bischofsteině

Tomáš Konečný a Judita Lorencová,

dne 12. září 2020 v Lachově na Kačeři

Jiří Chládek a Jana Stuchlíková.

Novomanželům přejeme hodně štěstí!

J. Záleská, matrikářka

Broumov

7. Broumovské diskuze

Vážení přátelé,

HODNOTY A SPOLEČNOST

Takové je téma letošního, **7. ročníku Broumovských diskusí**. Čtyřdenní konference s bohatým doprovodným programem se uskuteční ve dnech **3.–6. listopadu v broumovském klášteře** a přivítá řadu zajímavých hostů, se kterými se zamyslíme mj. i nad těmito otázkami:

> Co znamenají hodnoty pro život člověka a fungování společnosti?

> Mají v současné politice hodnoty své místo?

> Proměnila koronavirová zkušenost hodnoty české a evropské společnosti?

Program i jména prvních potvrzených hostů konference, jejímž generálním mediálním partnerem je opět Česká televize, najdete na www.broumovskediskuse.cz, kde v září spustíme online předprodej vstupenek.

Novinky můžete sledovat také v [této facebookové události](https://www.facebook.com/broumovskediskuse). K zapojení do diskuse tradičně zveme i studenty středních a vysokých škol, kteří se již nyní mohou ucházet o stipendia na www.broumovskediskuse.cz/pro-studenty.

Budeme rádi, když si dopřejete čas na podzimní aktivní odpočinek a konference se zúčastníte. Vedle hlavních diskusních panelů a Komorní rozmluvy je součástí programu

koncert, číše vína, možnost prohlídky kláštera, poznávání památek Broumovska, meditace či mše sv.

Věříme, že okolnosti nám budou nakloněny a těšíme se na setkání s Vámi.

Jan Školník, zakladatel Agentury pro rozvoj Broumovska

Hana Valentová, výkonná ředitelka konference Broumovské diskuse

ODPADY

Pneumatiky na sběrný dvůr nepatří

Připomínáme, že sjeté pneumatiky na sběrný dvůr nepatří. U pneumatik, tak jako u elektrospotřebičů funguje zpětný odběr. Pokud si pneumatiky necháte přezout a ty staré už nebudete nazouvat, nechte je přímo v pneuservisu. Ojeté pneumatiky můžete odevzdat v pneuservisu bez ohledu na značku nebo jestli jste na místě odběru zakoupili pneumatiky nové. V našem výběžku je možné odevzdat sjeté pneumatiky v těchto provozovnách:

JOPECO, spol. s r.o., Soukenická 169, Broumov – Olivětín
JET Logistic s.r.o., třída Osvobození 287, Broumov – Velká Ves

CDS Náchod, Barvířské náměstí 86, Broumov-Poříčí

Autoservis STAR, Barvířské náměstí 87, Broumov

Pneuservis Jan Doležal, Police nad Metují

Správným nakládáním se všemi druhy odpadů pomáháte šetřit přírodu ve Vašem okolí.

Jindřiška Nováková, odpadové hospodářství

Město Teplice nad Metují a společnost Marius Pedersen a.s. oznamují,

že dne **8.10.2020** se uskuteční

SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU

Speciální svozové vozidlo bude sbírat tyto druhy odpadů:

Motorové, převodové a mazací oleje, barvy, ředidla, pryskyřice, lepidla, rozpouštědla, odmašťovací přípravky, fotochemikálie (všechny tyto odpady v uzavřených nádobách), pesticidy, (zahradní chemie včetně obalů).

Nebezpečné odpady ze stavebnictví (eternit apod.) do tohoto svozu nepatří.

Svoz se rovněž netýká velkoobjemového odpadu typu pneumatiky, nábytek, železo, ...

Obsluhou svozového vozidla bude odpad přebíráán přímo od občana. Na místě bude i pracovnice úřadu, které občan předloží doklad o zaplacení svozu tuhého komunálního odpadu na rok 2020.

Odpad nesmí být shromažďován na určených místech před příjezdem svozového vozidla.

Odpad bude svezzen pouze z níže uvedených svozových míst.

Čtvrtek 8.10.2020

Teplice nad Metují U KOSTELA 16.00 – 16.45

Bohdašín zastávka autobusu 17.10 – 17.15

Případné dotazy zodpoví :

Jindřiška Nováková telefon: 498 501 180

Správným nakládáním se všemi druhy odpadů pomáháte šetřit přírodu ve Vašem okolí.

Rozpis pohotovostních služeb v oboru zubní lékařství okresu Náchod na rok 2020 – II. pololetí v oblasti Broumov, Police nad Metují, Machov
ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 09:00 – 11:00 hod.

Datum	Jméno lékaře	Adresa	Telefon
26.09.	MUDr. Lad. Růžička	Polikl. Broumov	603 479 084
27.09.	MUDr. Ludvík Neoral	ZS Police n.M.	602 333 452
28.09.	MUDr. Daniel Blažek	ZS Police n.M.	491 543 844
3.-4.10.	MUDr. Jan Kubec	ZS Police n.M.	491 543 398
10.-11.10.	MUDr. D. Kapitánová	ZS Meziměstí	491 582 381
17.-18.10.	MUDr. Jar. Neoralová	Teplice n.M.	602 333 460
24.-25.10.	MUDr. L. Růžička ml.	Polikl. Broumov	603 479 132
28.10.	MUDr. M. Pastelák	Broumov IV	775 717 666
31.10.-1.11.	MDDr. Petr Houštěk	ZS Machov	602 333 466

Dne 16.11.2020 nebudou v provozu naše ordinace.

V případě akutního problému navštivte odpovídající ambulanci v nemocnici.

Omezení ordinační doby naleznete na

www.venkovskylekar.cz

MUDr. Ladislav Závěský

Na teplické pobočce jsou volná místa:

- přípravné studium hudebního oboru (do 7 let)
- klavír
- zpěv
- zobcová flétna
- kytara
- bicí

Informace: www.zusbroumov.cz

pribyl@zusbroumov.cz /tel. 739 058 710

sikut@zusbroumov.cz /tel. 776 869 379

Fotbal Teplice nad Metují - 2020

Muži

03.10.	SO	Teplice n.M. - TJ Č. Kostelec „B“	16:00 hod.
17.10.	SO	Teplice n.M. - So Zábrodí	15:30 hod.
31.10.	SO	Teplice n.M. - So Stárkov	14:00 hod.

Starší žáci

17.10.	SO	Teplice n.M. - MFK N.Město n.M.	12:30 hod.
24.10.	SO	Teplice n.M. - Rožkoš/V. Jesenice	12:00 hod.

Starší přípravka

26.09.	SO	Turnaj, účastníci: Teplice n.M., Sl. Broumov, SK Č. Skalice, Sp. Police n.M.	
		Teplice n.M. - Sp. Police	09:00 hod.
		Teplice n.M. - Sl. Broumov	09:50 hod.
		Teplice n.M. - SK Č. Skalice	10:40 hod.

04.10.	NE	Turnaj, účastníci: Teplice n.M., MFK N. Město n.M., So Provodov	
		Teplice n.M. - MFK N. Město n.M.	09:00 hod.
		So Provodov - MFK N.Město n.M.	10:00 hod.
		Teplice n.M. - So Provodov	11:00 hod.

Střední škola hotelnictví, řemesel a gastronomie,

Trutnov, o. p.

Prodá osobní automobil Automobil Škoda Fabia 1,4 Mpi (benzín) na náhradní díly. Je zaplacená EKO daň, ale nemá platnou STK. Cena k jednání 5 000,- Kč. V případě zájmu kontaktujte pana Martina Procházku (vedoucí správy budov a autoproduktu) – tel. 602 405 768.

Střední škola hotelnictví, řemesel a gastronomie, Trutnov, o. p.

- přijme **UKLÍZEČKU** na plný pracovní úvazek, na pracovišti v Teplicích nad Metují
- směny – střídání ranní, odpolední - max. do 18. hodin
 - popis pracovního místa
 - úklidové práce ve škole, jídelně, domově mládeže, restauraci
 - mytí nádobí ve školní kuchyni
 - požadujeme
 - pečlivost, spolehlivost, aktivní a činný přístup k práci, smysl pro pořádek a čistotu
 - samostatnost, zodpovědnost, organizační schopnosti, selský rozum, smysl pro řád, pečlivost, komunikační schopnosti
 - nabízíme
 - perspektiva práce ve stabilním prostředí
 - 5 týdnů dovolené
 - příspěvek na penzijní pojištění
 - příspěvek na dovolenou
 - zvýhodněné zaměstnanecké stravování
 - zvýhodněné tarify na mobilní telefony
 - platové podmínky
 - 2. platová třída, 12. platový stupeň – cca 18 tis.

Městské divadlo Dr. J. Čížka v Náchodě
BERÁNEK NÁCHOD a.s.

Jitka Zelenková *slaví!*



Sametový hlas 2020

*O lásce nezpívá nikdo tak
jako Jitka Zelenková*

Pondělí 19. října 2020 v 19.00 hodin

Předprodej již probíhá Vstupné: 380 Kč, 360 Kč, 340 Kč
Předprodej - MIC Náchod, tel.: 491 426 060, IC N. Město n. Met., tel.: 491 472 119, IC Červený Kostelec, tel.: 498 100 657,
RIC Česká Skalice, tel.: 491 453 870 a IC Hronov, tel.: 491 483 646

Městské divadlo Dr. J. Čížka v Náchodě
BERÁNEK NÁCHOD a.s. uvádí hru v rámci „ZELENÉHO“ i „MODRÉHO“ abonmá 2019/2020

Moravské divadlo Olomouc



Starci na chmelu

Vratislav Blažek, Vlastimil Hála, Jiří Bažant, Jiří Malásek
Když dva jsou jako jeden

Režie: Petr Novotný, choreografie: Petra Parnovcová, hudební nastudování: Filip Talor, dramaturgie: Michaela Dolajlová, scéna: Svo Židek, kostýmy: Roman Šolc
V hlavních rolích: Daniela Kleťková a Tomáš Krejčí

Po 12. a út 13. října 2020 v 19.00 hodin

Předprodej již probíhá Vstupné: 460 Kč, 440 Kč, 420 Kč
Předprodej - MIC Náchod, tel.: 491 426 060, IC N. Město n. Met., tel.: 491 472 119, IC Červený Kostelec, tel.: 498 100 657,
RIC Česká Skalice, tel.: 491 453 870 a IC Hronov, tel.: 491 483 646

SLEVY

**UHLÍ
BRIKETY
DŘEVO**

SOUTĚŽ o CENY

- ✓ NAKUP
- ✓ REGISTRUJ SE
- ✓ VYHRAJ

od 1.9. do 30.11. 2020



www.OK Paliva.cz **770 129 129**

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují, územní samosprávní celek (IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.
Kontakt: ozveny@teplicenadmetuji.cz
Vychází jako měsíčník. Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová. Reg. č. MK ČR E 11959. Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Za obsah článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.
Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 22. 9. 2020



ZÁKLADNÍ
UMĚLECKÁ
ŠKOLA
BROUMOV

VOLNÁ MÍSTA

PRO ŠKOLNÍ ROK 2020 – 2021



HUDEBNÍ OBOR:

bicí, kytara/baskytara, klavír, trubka/baskřídlovka/
pozoun, housle/violoncello/kontrabas, saxofon/
přípravný hudební nástroj: zobcová flétna



VÝTVARNÝ OBOR:

kresba, malba, grafika, keramika,
prostorová tvorba



LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ OBOR:

moderování, základy herectví, improvizace...

- PRO VŠECHNY VĚKOVÉ KATEGORIE
- PŘIHLÁŠKY DO KONCE ZÁŘÍ 2020
- INFORMACE: www.zusbroumov.cz
pribyl@zusbroumov.cz / Tel.: 739 058 710

MĚSTSKÁ KNIHOVNA A MĚSTO TEPLICE NAD METUJÍ
NABÍZEJÍ VYSOKOŠKOLSKÉ ZÁJMOVÉ STUDIUM

VIRTUÁLNÍ UNIVERZITY TŘETÍHO VĚKU



Organizačním garantem je
Provozně ekonomická fakulta České zemědělské univerzity v Praze

V semestru od října do prosince 2020 nabízíme kurz

CESTOVÁNÍ

CO JSTE MOŽNÁ NEVĚDĚLI

Lektor: Ing. Petr Štumpf, Ph.D.

První přednáška bude
v pátek 2. října 2020 od 10.00 hodin
v zasedací místnosti Městského úřadu

Kurz zahrnuje celkem 6 přednášek, jednou za 14 dní
Cena kurzu: 300,- Kč

NA PRVNÍ PŘEDNÁŠKU SE MŮŽETE PŘIJÍT PODÍVAT NEZÁVAZNĚ!
PŘIHLÁŠKY KE STUDIU MŮŽETE VYPLNIT V KNIHOVNĚ
NEBO NA PRVNÍ PŘEDNÁŠCE

VÍCE INFORMACÍ VÁM RÁDA POSKYTNE V. PROKOPOVÁ V KNIHOVNĚ

Telefon: 730 875 911
www.teplicenadmetuji.knihovna.cz



ZÁMEK ADRŠPACH

Vás srdečně zve na

Výstavu originální módy 20. století

Vstupné: dospělí 50 Kč, děti 30 Kč



Od 1. září do 31. října 2020

Těšíme se na Vaši návštěvu!
Zámek Adršpach, Dolní Adršpach 75, 549 57 Teplice nad Metují • Tel.: 491 423 979

Divadlo Pohádka Praha

Šípková Růženka



Kino Teplice nad Metují

Čtvrtek 24. září v 10:15 hodin

Vstupné: 35,-Kč

PROJEKCE VÍTĚZNÝCH FILMŮ

37. mezinárodního horolezeckého
filmového festivalu 2020

Hors Piste 6 min

Boys 1970 50 min

přestávka 10 min

Doug Scott 18 min

Speed record 63 min

přestávka 10 min

UFO Life 34 min

Everest 52 min

- nejťažšia cesta

Kino Teplice nad Metují

pátek 25. září

17.00 hodin

